

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Elias Euba Irakulis*

*Amorebieta-  
Etxano, Bizkaia  
(1920)*

Aurkibidea



## Biografia



San Antonio auzoko Kurutzeta etxean jaio eta bizitakoa. Aita bertakoa zuen, arotza, eta ama Ibarra baserrikoa, sagardotegia dagoen etxekoa. 12 neba-arrebako familian zortzigarrena izan zen, eta horien artean bi fraide eta bi moja egon ziren. Beraien etxeko beheko partean taberna izan zuten. Sei urterekin, San Migelgo eskolara joan zen eta urte betera amaren jaiotetxera joan zenez, Montorrrako eskolara joan zen 12 urtera arte. Gerra garaian, etxeko bakarra izan zen alde egiten, Lezamara eta Artzentalesera joan zen ebakutatuta. 18 urterekin, Espainiako Gerra Zibila bukatzeke zegoela, soldadu joan zen Lizarrara (Nafarroa), eta gerratea bukatu ostean, Bartzelonara eta Tarragonara joan zen. Lau urteren ostean, beste bi urtez Sukarrietan, Kanala eta Arketa (Ibarrangelu) inguruan egon zen destinatuta. Oso ondo gogoratzen ditu gerrako kontuak. AMO-014 grabaketan bere emaztea ere azaltzen da tarteka. Gainerako grabaketak [bere emaztearekin](#) batera egin zitzaizkion.

## Zintak

### AMO-014

- **Proiektua:** Zornotzako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Goiria Mendiola, Nerea
- **Data:** 2011-03-09
- **Iraupena:** 35 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Unamuno, Arianne

### AMO-015

- **Proiektua:** Zornotzako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Goiria Mendiola, Nerea

- **Data:** 2011-03-09
- **Iraupena:** 65 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Unamuno, Arianne

### AMO-021

- **Proiektua:** Zornotzako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Goiria Mendiolea, Nerea
- **Data:** 2011-03-11
- **Iraupena:** 67 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Eider

### AMO-022

- **Proiektua:** Zornotzako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Goiria Mendiolea, Nerea
- **Data:** 2011-03-11
- **Iraupena:** 68 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxazarra, Ainhoa

### AMO-023

- **Proiektua:** Zornotzako ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Goiria Mendiolea, Nerea
- **Data:** 2011-03-11
- **Iraupena:** 21 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Unamuno, Arianne

### AMO-041

- **Proiektua:** Zornotzako toponimia
- **Elkarrizketatzailea(k):** Iruarizaga, Rakel - Olabarri, Ane
- **Data:** 2008-02-15
- **Iraupena:** 27 min
- **Euskarria:** Audio digitala
- **Kodifikatzailea:** Agirrebeña, Aintzane
- **Emalea:** Olabarri, Ane

## Pasarteak

### 1. Anaien fraide ibilerak

- **Erref:** AMO-014/002
- **Iraupena:** 0:02:36. **Hasi:** 00:02:05. **Bukatu:** 00:04:41
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Fraideak

**Laburpena:**

Fraide joatekotan egon zen. Zortzi urtetik hamazortzira amaren jaiotetxean egon zen. Anaiak gomendatu zion handik irtetzeko, behiak zaintzen besterik ez zuela jakingo bestela. Anaien fraide ibilerak. Aita Santuak zoriondu egin zituen pertsonalki.

**2. Soldadu joan behar**

- **Erref:** AMO-014/003
- **Iraupena:** 0:01:24. **Hasi:** 00:04:41. **Bukatu:** 00:06:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza

**Laburpena:**

Anaiak fraide izateko ikasketak egiten ari zirenez, ez zuten soldadutzara joan beharrik izan. Berak soldadu joan behar izan zuen. Bi arreba moja izan zituen.

**3. Gerrako lehen egunak**

- **Erref:** AMO-014/005
- **Iraupena:** 0:03:16. **Hasi:** 00:09:08. **Bukatu:** 00:12:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren hasiera

**Laburpena:**

Gerrak irten zuenean, Zornotzan jaiak ziren. Lehenengo aldiz neska batekin dantza egin zuen. Hala zeudela, milizianoak fusilekin iritsi ziren kamioeitan eta dantzaldia bukatu behar izan zuten. Bonbardaketak gertatu zirenean, Lezamara joan zen ganaduak hartuta. Handik Argentesera joan zen eta nazionalak sartu zirenez, etxera bueltatu zen. Zornotza guztia erreta topatu zuen.

**4. Lizarran soldadu; bizipen gogorak**

- **Erref:** AMO-014/006
- **Iraupena:** 0:03:20. **Hasi:** 00:12:24. **Bukatu:** 00:15:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

Hemezortzi urterekin Lizarrara eraman zuten soldadu. Hango bizipen gogorak kontatzen ditu.

**5. Francoren gerrako azken partea**

- **Erref:** AMO-014/007
- **Iraupena:** 0:02:33. **Hasi:** 00:15:44. **Bukatu:** 00:18:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Borroka](#)

**Laburpena:**

Lizarratik Lleidara joan zen frentera. Zorriek janda egon ziren. Bartzelonan entzun zuen Francoren gerrako azken partea. Orduan pentsatu zuten etxera joango zirela baina han zaindari lanetan jardun behar izan zuten.

**6. Iheslariak harrapatzen**

- **Erref:** AMO-014/008
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:18:17. **Bukatu:** 00:21:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Borroka](#)

**Laburpena:**

Seu d'Urgellen (Katalunia) ihes egiten zuten presoak harrapatzen aritu behar izan zuen, negu betean. Gabon gauean Andorran dantzan ibili zirenekoa kontatzen du.

**7. Presoak sendatu eta gero fusilatu**

- **Erref:** AMO-014/009
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:21:12. **Bukatu:** 00:22:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Errepresioa](#)

**Laburpena:**

Reusen (Katalunia) egon zen gero. Presoak ospitalean izaten zituzten zauriak sendatzen, gero fusilatzeke.

**8. Iheslari bat hil zutenekoa**

- **Erref:** AMO-014/010
- **Iraupena:** 0:01:57. **Hasi:** 00:22:24. **Bukatu:** 00:24:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Errepresioa](#)

**Laburpena:**

Andorrarekin mugan zeudela, hango nekazari batek jakinarazi zien euren etxeko sabaian gizonezko bat zegoela. Hiru boluntario joan eta han bertan hil zuten.

**9. Laidako kanpalekuan, tanke eta guzti**

- **Erref:** AMO-014/014
- **Iraupena:** 0:02:15. **Hasi:** 00:28:17. **Bukatu:** 00:30:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945)

**Laburpena:**

Pedernalesen zegoela, etxera sarri joaten zen. Laidako kanpina dagoen lekuan egon ziren kanpatuta, tanke eta guzti. Sei urte egin zituen soldadu.

**10. Gosearen ondorioz, hesteak izorratu**

- **Erref:** AMO-014/016
- **Iraupena:** 0:02:28. **Hasi:** 00:32:32. **Bukatu:** 00:35:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak

**Laburpena:**

"Zorri berdea" izeneko gaitza zabaldu zen Reusen (Katalunia) zegoela. Gosearengatik ur gordinak jan zituen; hesteak izorratu zitzaizkion.

**11. Etxea, taberna eta ostatu harginentzat**

- **Erref:** AMO-015/003
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:06:55. **Bukatu:** 00:09:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua

**Laburpena:**

Aitak egin zuen etxean hazi eta bizi izan da Elias. Harginen lantegiak zeuden etxe inguruan. Aitak taberna eta ostatua ipini zituen eta ondo joan zen, baina gero hil egin zen. Dantzaldia ermita aurrean egiten zen, baina euria bazen, beraien etxean.

**12. Harriak, Derioko panteoiak egiteko**

- **Erref:** AMO-015/004
- **Iraupena:** 0:01:34. **Hasi:** 00:09:20. **Bukatu:** 00:10:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Etxeginak

**Laburpena:**

Harriak Deriora eramaten zituzten, idiekin eta gurdiekin, han panteoiak egiteko. Zementoa agertu zenean, harginak lanik gabe geratu ziren.

**13. Hildakoak mendian**

- **Erref:** AMO-015/008
- **Iraupena:** 0:03:15. **Hasi:** 00:20:33. **Bukatu:** 00:23:48

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Gerran hildakoak eta zauritutakoak](#)

**Laburpena:**

Elias ebakuatuta etxeratu zenean, mendian gizon bi topatu zituen hilda. Hiru fusil Belatxikietan gorde zituzten eta erabiltzen ikasi zuten. Ez zien dokumentaziorik begiratu eta damutu zaio harrezkero. Gerran hildakoak aipatzen dituzte.

## 14. Anaien kontra jarduteko beldurrez

- **Erref:** AMO-015/009
- **Iraupena:** 0:02:19. **Hasi:** 00:23:48. **Bukatu:** 00:26:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Borroka](#)

**Laburpena:**

Bere anai fraideak jakinean egoten ziren etxe inguruan zer gertatzen ari zen. Ez zuten soldadu joan nahi izan, beren anaien kontra jardun beharko zuten beldurrez.

## 15. Osaba fraidea fusilatu egin zuten

- **Erref:** AMO-015/010
- **Iraupena:** 0:01:11. **Hasi:** 00:26:07. **Bukatu:** 00:27:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Errepresioa](#)

**Laburpena:**

Bere aitaren anai bat, fraidea, hil egin zuten milizianoek; bera eta komentuko fraide guztiak. Errusiarrak omen ziren miliziano haiek.

## 16. Gerra hasi eta alde egin behar

- **Erref:** AMO-015/011
- **Iraupena:** 0:01:56. **Hasi:** 00:27:18. **Bukatu:** 00:29:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika](#) » [Gerra zibila \(1936-1939\)](#) » [Ihes egin beharra](#)

**Laburpena:**

Gerra hasi zenean, hamabost urte zituen Eliasek. Lehenengo aldiz dantzan egin zuen eguna izan zen. Amamarenera joan zen. Han zegoela bonbardatu zuten Gernika, eta etxea ere mugitu egiten zen. Abereak hartu eta alde egin zuen, hala agindu ziotelako. Lezamaraino bakarrik joan zen.

## 17. Hildakoak kamioira botatzen

- **Erref:** AMO-015/012
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:29:14. **Bukatu:** 00:30:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

### Laburpena:

Lezaman bondartatu egin zituzten. Hildakoak kamioira botatzen aritu behar izan zuen. Garaiko bizilagunak, ama- semeak eta moja, hil ziren.

## 18. Bigarren Errepublikaren eragina

- **Erref:** AMO-015/014
- **Iraupena:** 0:02:44. **Hasi:** 00:34:20. **Bukatu:** 00:37:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Gerra aurrea » 1931-1936: II. Errepublika

### Laburpena:

Errepublika garaian, erregeen argazkiak kendu zituzten eskoletatik. Hilketarik ez zen gertatu garai hartan. Kapitalistek dirua gorde eta industria gerarazi egin zuten; horrek gosea eragin zuen.

## 19. Eskolara Montorrara, Zornotzara klase partikularretara

- **Erref:** AMO-015/019
- **Iraupena:** 0:03:44. **Hasi:** 00:43:21. **Bukatu:** 00:47:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolaz aparteko ikasketak

### Laburpena:

Bost urte zituela hil zitzaion aita Eliasi. Ama Zornotzara joaten zen lanera eta berak arreba txikia zaintzen zuen. Ondoren, Ibarra baserrira joan zen bizitzera eta handik hasi zen Montorrako eskolara joaten. Etxeko lanak bidaltzen zizkien maistrak eta osabak ere laguntzen zion. Hamabi urterekin Zornotzako klase partikularretara joaten hasi zen, hilean pezeta bi ordainduta.

## 20. Soldadutzan ikasi nahi eta ezin

- **Erref:** AMO-015/021
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:49:00. **Bukatu:** 00:50:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza

**Laburpena:**

Soldadu zegoela, teniente batek ematen zituen klaseetara joaten zen. Reusen baimena eskatu zuen lan-eskolara joateko baina ukatu egin zioten.

**21. Diktadura gogorra; boluntarioak Mundu Gerrarako**

- **Erref:** AMO-015/023
- **Iraupena:** 0:03:26. **Hasi:** 00:51:43. **Bukatu:** 00:55:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Alemaniarren alde edo kontra ibiliak

**Laburpena:**

Soldadu zeudela, zorritz beteta egoten ziren. Gutunazaletan "Arriba España" idatzi behar izaten zuten, bidal ezaten lortu nahi bazuten. Presoei gutunak pasatzeagatik, zigortu egin zuten bere soldadutzako lagun bat. "Division Azul"era joateko boluntarioak eskatu zituztenekoa kontaktzen du.

**22. "Division Azul"ean ibilitakoen pribilejioak**

- **Erref:** AMO-015/025
- **Iraupena:** 0:04:05. **Hasi:** 00:57:32. **Bukatu:** 01:01:37
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945) » Alemaniarren alde edo kontra ibiliak

**Laburpena:**

"Division Azul"era joan zirenei ondoren ordaindu egiten zieten eta postuak eta jabetzak eman. Desertore baten berri ematen du Eliasek.

**23. Presoen zaindari ibili behar**

- **Erref:** AMO-015/026
- **Iraupena:** 0:03:55. **Hasi:** 01:01:37. **Bukatu:** 01:05:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza

**Laburpena:**

Soldadu zegoela, preso bat bere etxekeongana eraman eta zaintzeko ardura eman zioten eta estuasuna pasatu zuen. Ihesean zihoan preso bat harrapatu zuenekoa kontaktzen du; hil zezan eskatu zion. Presoak goseak egoten zirela dio.

**24. Bernagoitiko eskolako oroitzenak**

- **Erref:** AMO-021/002
- **Iraupena:** 0:02:31. **Hasi:** 00:00:24. **Bukatu:** 00:02:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

**Laburpena:**

<p>Gerra ostean Bernagoitiko eskolan nola ikasten zuten azaltzen du: orduko maistra, zigorrak, instrukzioak, <em>Cara al Sol</em>...</p>

**25. Erdaraz ez jakitea arruntagoa zen garaia**

- **Erref:** AMO-021/004
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:03:06. **Bukatu:** 00:04:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Mari Tereren etxera etortzen ziren hainbat mutil, baina ahizpak erdaraz ez zekienez, amari esaten zion haiekin hitz egiteko. Lehen jende askok ez zekien erdaraz.

**26. Zornotzan euskarak izandako atzerakada**

- **Erref:** AMO-021/007
- **Iraupena:** 0:00:58. **Hasi:** 00:13:38. **Bukatu:** 00:14:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

<p>Zornotzan euskara asko galdu da. Euskaraz egitea makurkeria zen lehen.</p>

**Transkripzioa**

-Zer dala-ta galdu da?

-Nik ez dakit /eztait/ ba, gerra ostien “de menos” euskerie “como aldeanos”, “era cosa...”.

-Baiña hori herri askotan! Beste herrixetan ez da galdu hemen galdu dan beste.

-Hamen nik ez dakit /eztait/ ba nik e..., hamen jente zera eon da, apur bet e... -ta Durengon gitxiau Zornotzan baiño, e!- jente kategorikoagoa edo eure... inportantzidxe. Euskerieri “como bajona”, bajue topetan eben. Euskera eittie bajue.

-Baserritarra.

-Bai ordinaridxo, ordinaridxo. Nik ez dakit, ba, horregaittik galduko zan.

-Horixe, horixe piztu biher da /bida/. Hori, hori, hori aldendu ein biher da /bida/, ta [euskerieri indderra emon biher jako zelan-halan]. Guk [eukigu ], baia bestieri...

-Bai ahalegiñek badabiz eitten, e.

-... lagundu ein biher jakie /bijakie/.

-Baia kostako da ondiño urte batzuk e, urte batzuk kostako da.

## 27. Ezin denek hika egin

- **Erref:** AMO-021/008
- **Iraupena:** 0:00:46. **Hasi:** 00:14:36. **Bukatu:** 00:15:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Tratamenduak
- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

### Laburpena:

Mari Tereren etxean hika egiten zuten gurasoek, baina seme-alabei ez zieten uzten hika egiten beraien artean. Eliasek lagun artean hika egin izan du beti.

## 28. Bi meza emateko baimen eske

- **Erref:** AMO-021/012
- **Iraupena:** 0:01:08. **Hasi:** 00:26:10. **Bukatu:** 00:27:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren indarra

### Laburpena:

Lehen apaizek ezin izaten zuten bi meza eman, eta behin auzoko denak joan ziren gotzainarengana hartarako baimena eskatzera.

## 29. Konfesatzean, apaizak sekretua gorde behar

- **Erref:** AMO-021/015
- **Iraupena:** 0:01:38. **Hasi:** 00:30:57. **Bukatu:** 00:32:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren indarra

### Laburpena:

Lehen erlijioak garrantzi handia zeukan eguneroko bizimoduan: denek konfesatu behar izaten zuten eta apaizak sekretua gorde behar izaten zuten.

## 30. Predikariak Nafarroan

- **Erref:** AMO-021/020
- **Iraupena:** 0:01:17. **Hasi:** 00:37:09. **Bukatu:** 00:38:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

### Laburpena:

Eliasek anaiak predikaria izan zen; behin Nafarroa aldean izandako anekdota kontatzen du

### 31. Heriotzaren aurrean, errespetua

- **Erref:** AMO-021/027
- **Iraupena:** 0:01:13. **Hasi:** 00:49:04. **Bukatu:** 00:50:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Hiletak

#### Laburpena:

Kanpaien bidez norbait hil zela entzuten zutenean, txapela kendu eta aitagurea errezatzeko ohitura zegoen lehen.

### 32. Arrosarioa errezatzean lokartu

- **Erref:** AMO-021/029
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:50:45. **Bukatu:** 00:52:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

#### Laburpena:

Eliasen osabak arrosarioa errezatzean lo hartu zueneko anekdota kontatzen dute.

### 33. Heriotzaren ondoko ohiturak

- **Erref:** AMO-021/030
- **Iraupena:** 0:01:42. **Hasi:** 00:52:28. **Bukatu:** 00:54:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Hiletak

#### Laburpena:

Norbait hiltzen zenean, gaubeila egiten zen; orduan zer egiten zuten azaltzen dute. Hiletara etortzen zen jendeari bazkaria eman behar izaten zitzaion eta kantuan aritzen ziren.

### 34. Sepulturaren inguruko ohiturak

- **Erref:** AMO-021/033
- **Iraupena:** 0:02:19. **Hasi:** 00:58:59. **Bukatu:** 01:01:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Hiletak

#### Laburpena:

Familiako norbait hiltzen zenean, meza nagusira joan behar izaten zen sepultura berean beste norbait hil arte. Sepulturaren inguruko ohiturak azaltzen dituzte.

### 35. Tifusa ez diagnostikatzeagatik hil zen anaia

- **Erref:** AMO-021/034
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 01:01:18. **Bukatu:** 01:02:39
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Hiletak

#### Laburpena:

Eliassen bi anaia tifusak jota hil ziren, baina bat medikuen akatsagatik hil zen. Tifusa zuen jendea gauez lurperatzen zuten, inor ez zegoenean; kutsatzeko beldur handia zegoen garai hartan.

### 36. Haginetako minak

- **Erref:** AMO-022/001
- **Iraupena:** 0:03:44. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:03:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Medikuak eta sasimedikuak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Erremedioak

#### Laburpena:

Lehen medikuak egiten zuen dentista. Durangoko medikua eduki zuten eta pobreak zirela ikusten zuenei eezer gutxi kobratzen zien. Haginetako mina zutenean, farmazian botika bat erosten zuten. Behin, Eliasi anestesia barik atera zioten hagin bat, minari ezin eutsi egon zen eta.

### 37. Hamabi urte zituela amamaren baserrira beharreen

- **Erref:** AMO-022/003
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:05:47. **Bukatu:** 00:07:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako lanak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

#### Laburpena:

Amamak dirua utzi zion amari eta Eliasek, hamabi urte zituela, amamaren baserrira joan behar izan beharreen. Goizean taloa eta esnea hartzen zuen, eguerdian baba eta gauean taloa eta esnea atzera. Gerraostean ama ere joan zen bertara eta bendejarekin ibiltzen zen.

### 38. Anaia ezagutu ez

- **Erref:** AMO-022/005
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:08:50. **Bukatu:** 00:10:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

**Laburpena:**

Elias San Migelgo eskolara hasi zenean ez zuen anaia ezagutzen. Anaia beste baserri batean bizi zen eta maistrak esan arte ez zuen jakin hura bere anaia zela.

### 39. Gabonetan "txakolin, txakolin, txakolinak oin egin"

- **Erref:** AMO-022/006
- **Iraupena:** 0:01:52. **Hasi:** 00:10:00. **Bukatu:** 00:11:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Erljioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Gabonak
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

**Laburpena:**

"Txakolin, txakolin, txakolinak on egin" dantza egiteko ohitura egon zen Gabonetan. Ogi erreari ardoa eta azukrea botatzen zizkioten; 'zapoia egin' esaten zioten. Mari Tereren etxean amak panderoa jotzen zuen.

### 40. Etxean txakolina egiten

- **Erref:** AMO-022/011
- **Iraupena:** 0:02:20. **Hasi:** 00:16:59. **Bukatu:** 00:19:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Erljioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Garizuma eta Errauts Eguna
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

**Laburpena:**

Etxean mahatsa edukitzen zuten: zuria eta beltza txakolinerako eta dultzea saltzeko. Neguan mahastiak jorratu eta mozten zituzten eta udan sulfatoa bota. Gero, txakolina prentsarekin egiten zuten eta botiletan sartu. Garizuman ez zenez erromeriarik egiten, orduan joaten zen jendea txakolina edaten.

### 41. Umeak Parisetik

- **Erref:** AMO-022/014
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:20:51. **Bukatu:** 00:22:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak

**Laburpena:**

Mari Terek umeak Parisetik datozela uste zuen. Baten, astoa astarrarengana eramane behar izan zuen. Astarra astoaren gainean ikusi zuenean, berak ez zekien hura umeak ekartzeko egiten zutenik.

## 42. Mozkorra San Bizenteko jaietan

- **Erref:** AMO-022/016
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:23:25. **Bukatu:** 00:25:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Aisia » Taberna giroa

### Laburpena:

San Bizenteko jaietan ardoa edan zuten, txakolina eta ondoren kafea anisarekin. Kristoren mozkorra harrapatu zuen Eliasek eta etxeke atarian hartu zuen loak.

## 43. Komunioa eta konfirmazioa

- **Erref:** AMO-022/017
- **Iraupena:** 0:02:19. **Hasi:** 00:25:05. **Bukatu:** 00:27:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Sakramentuak

### Laburpena:

Jaunartzean Durangora joan zen Mari Tere argazkia ateratzera, Germanenera. Eliasek ez zuen argazkirik atera. Zornotzako parrokian egin zuten biek komunioa. Gero, urte batzuk pasatuta, konfirmazioa egiten zuten eta obispoa etortzen zitzairen.

## 44. Arropak Bilboko senideek ekarri

- **Erref:** AMO-022/018
- **Iraupena:** 0:01:19. **Hasi:** 00:27:24. **Bukatu:** 00:28:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

### Laburpena:

Komunioan marinel jantzi zen Elias. Bilbon hobeto bizi ziren senideak zituzten eta haiei esker edukitzen zuten arropa. Hala ere, ez zeukaten urik etxean eta arropok errekan garbitu behar izaten zituen amak.

## 45. Begoñan ezkondu eta bidaia Madrilera

- **Erref:** AMO-022/019
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:28:43. **Bukatu:** 00:30:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak

**Laburpena:**

Eliasek lehenengo atera zuen argazkia ezkondu zenekoa da. Begoñan ezkondu ziren eurak, ordu batean. Gero, Madrilera joateko hegazkina hartzeko izan ziren, baina denboralea zegoen eta trenean joan behar izan zuten.

**46. Umea egin ondoren, amari oilo-salda**

- **Erref:** AMO-022/022
- **Iraupena:** 0:01:56. **Hasi:** 00:34:36. **Bukatu:** 00:36:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

**Laburpena:**

Umea jaio ostean, amari oilo-salda ematen zioten odola garbitzeko, eta gizonak oiloa jaten zuen. Andreak goseak hilik egoten ziren sarri. Eliasen etxean hamabi jaio ziren partera batekin, bertako etxeko Rosarekin.

**47. Umeei aitabitxi-amabitxiak izena jarri**

- **Erref:** AMO-022/024
- **Iraupena:** 0:03:20. **Hasi:** 00:37:28. **Bukatu:** 00:40:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak
- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Askotan umearen izena aitabitxiak eta amabitxiak aukeratzen zuten. Santuen izendegiari ere asko begiratzen zitzaion. Seme-alabei izen euskalduna jarri diete eurek, baina hasieran erdaraz jarri behar izan zieten.

**48. Izena erdaraz jarri, baina euskaraz deitu**

- **Erref:** AMO-022/025
- **Iraupena:** 0:02:40. **Hasi:** 00:40:48. **Bukatu:** 00:43:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Gerra aurrekoen izenak ere erdarazkoak ziren. Hala ere, batzuek izena erdaraz jartzen zuten, baina gero etxean-eta euskaraz deitu.

**49. Udaletxeko erregistroan apuntatu barik ezkondu arte**

- **Erref:** AMO-022/026
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:43:28. **Bukatu:** 00:44:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

**Laburpena:**

Mari Tere ezkondu arte erregistratu barik egon zen udaletxean; elizan, ostera, bai. Askori pasatu zitzaien hori Jose sekretario egon zenean.

**50. Zornotzako gerra aurreko zinema**

- **Erref:** AMO-022/027
- **Iraupena:** 0:02:47. **Hasi:** 00:44:38. **Bukatu:** 00:47:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Zinema

**Laburpena:**

Zornotzako zinema tren-geltokirako bidean zegoen. Gerra aurrean joan zen lehenengoz Elias zinera, "Cine Zelaieta" zeritzonera. Anaiak ordaindu zion sarrera, erreal bi.

**51. Herrian alkateak, botikariak eta abadeak agintzen zuten**

- **Erref:** AMO-022/028
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:47:25. **Bukatu:** 00:48:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Zinema
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa

**Laburpena:**

Zineman, filmearen beheko aldean markatzen zuen zein adinetakoentzat zen saioa. Arau horiek ondo betetzen zituzten orduan. Herrian alkateak, botikariak eta abadeak agintzen zuten.

**52. Zaldarrak leherrarazi**

- **Erref:** AMO-022/031
- **Iraupena:** 0:02:26. **Hasi:** 00:51:57. **Bukatu:** 00:54:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Erremedioak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak

**Laburpena:**

Zaldarrak leherrarazi behar izaten ziren eta barruko materia atera. Eliasi medikuak egin zion bisturiarekin. Zaldarrak txikiak zirenean jostorrazarekin ateratzen zituzten.

### 53. Asunekin egiten ziren erremedioak

- **Erref:** AMO-022/032
- **Iraupena:** 0:02:51. **Hasi:** 00:54:23. **Bukatu:** 00:57:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Erremedioak

#### Laburpena:

Askok, gogo txarra kentzeko, asunekin jotzen zuten lepoa eta gero alkoholarekin edo binagrearekin igurtzi. Beste askok asun-infusioak hartzen zituzten tentsioa jaisteko, baita limoi ura edo sagarraren haziak ere.

### 54. "Mesias sarritan" kanta

- **Erref:** AMO-023/009
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:11:44. **Bukatu:** 00:13:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kanta » Gabon kanta

#### Laburpena:

"Mesias sarritan" kanta abesten du.

### 55. "Ikusten duzu goizean" kanta moldatuta

- **Erref:** AMO-023/011
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:17:01. **Bukatu:** 00:18:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kanta » Bestelako kanta

#### Laburpena:

"Ikusten duzu goizean" kantaren moldaketa abesten du.

### 56. Kurutzeta, aitak egindako etxea

- **Erref:** AMO-041/002
- **Iraupena:** 0:01:45. **Hasi:** 00:00:38. **Bukatu:** 00:02:23
- **Multimedia:** audioa online entzungai

#### Gaia(k):

#### Laburpena:

San Antonio auzoko Kurutzeta etxean jaio zen. Bere aitak egin zuen etxea eta 110 urte inguru izango dituela dio. "Forja Vizcaina" dagoen lekuan garai batean jauregi bat zegoen (Taubmann); ondoan administratzailearen txaleta zuen. Amak han lan egiten zuen, zerbitzatzen.

### 57. Elgezabal edo "Errekazabal" auzoa

- **Erref:** AMO-041/005
- **Iraupena:** 0:03:01. **Hasi:** 00:05:52. **Bukatu:** 00:08:53

- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

Elgezabal auzoari "Errekazabal" deitu izan diote beraiek. Auzo horretakoa zen Eliasen aitita eta harenak ziren lur-sailetan lantegiak egin ziren gero. Garai baten soroak ziren lurretan gerora zer lantegi egon diren azaltzen dute.

## **58. Ibarra errota I**

- **Erref:** AMO-041/009
- **Iraupena:** 0:00:48. **Hasi:** 00:10:34. **Bukatu:** 00:11:22
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

Amaren jaiotetxea zen Ibarra baserriaren atzean errota zegoen. San Antonio auzoan ez zegoen errotarik. Zentrala.

## **59. Ibarra errota II**

- **Erref:** AMO-041/011
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:11:56. **Bukatu:** 00:12:26
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

Zornotzako lehenengo zentrala Ibarrakoa izan zen eta errota ere oso inportantea izan zen.

## **60. Amorebieta-Etxanoko errotak**

- **Erref:** AMO-041/013
- **Iraupena:** 0:00:35. **Hasi:** 00:12:39. **Bukatu:** 00:13:14
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

Amorebieta-Etxanoko errotak.

## **61. Ibarra inguruan desagertutako etxeak**

- **Erref:** AMO-041/014
- **Iraupena:** 0:01:17. **Hasi:** 00:13:14. **Bukatu:** 00:14:31
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

Ibarra auzoan eta inguruetan bota zituzten baserriak.

## **62. Eliasek inauguratu zuen Montorako eskola 1928an**

- **Erref:** AMO-041/015

- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:14:31. **Bukatu:** 00:16:44
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

Montorra ingurua. San Lorentzo ermita. Eliasek dio beraiek inauguratu zutela Montorrako eskola 1928an. Aurretik baserrian lanean. Inguruko iturriak.

### 63. Amorebieta-Etxanoko toponimia

- **Erref:** AMO-041/017
- **Iraupena:** 0:01:37. **Hasi:** 00:16:51. **Bukatu:** 00:18:28
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

Orain San Migelera arte ez dagoela iturririk diote. Mari Tereren baserri ondoko iturriak metal-ura. Beste iturri batzuk. Basoen izenak. Baserrien izenak. Keriketena baserria erre egin zen gerra sasoiaren.

### 64. Eskola eta erresidentzia Oruen

- **Erref:** AMO-041/019
- **Iraupena:** 0:04:41. **Hasi:** 00:19:48. **Bukatu:** 00:24:29
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

Orue baserria erre egin zen gerra sasoiaren. Gerraostean pasiotarrek erosi zituzten inguruko lur-sailak eta eskola (gaur egin Lauaxeta ikastola dena) eta erresidentzia egin ziren bertan. Eskolaren bilakaera eta izan dituen izen ezberdinak.

### 65. Milaka pertsona hil ziren gerra sasoiaren San Martinen

- **Erref:** AMO-041/020
- **Iraupena:** 0:00:31. **Hasi:** 00:24:29. **Bukatu:** 00:25:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

**Laburpena:**

San Martin, "la cota 333, la cota de la muerte". Milaka pertsona hil ziren bertan gerra sasoiaren.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-03-30*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkarte

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com